

## MITTEILUNGSBLATT APRIL 2024

BAUBEWILLIGUNGEN

Seite 4

ORTSGESCHICHTE

Seite 8, 9

## IMPRESSUM MITTEILUNGSBLATT

**Ausgabe**

Nr. 04.2024

**Herausgeberin**

Gemeindeverwaltung

Oberdorfstrasse 3, 9213 Hauptwil

Telefon 071 424 60 60

[www.hauptwil-gottshaus.ch](http://www.hauptwil-gottshaus.ch)

**Redaktion**

Elisa Breitenbach

[einwohneramt@pghg.ch](mailto:einwohneramt@pghg.ch)

**Redaktionsschluss**

Immer am 15. des jeweiligen Monats

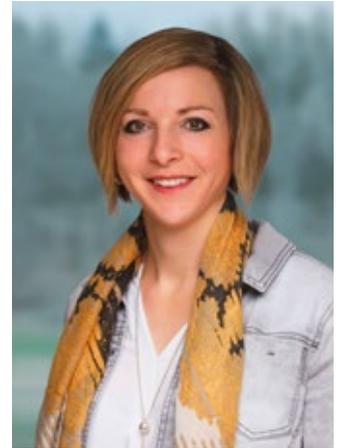
50. Jahrgang; erscheint monatlich

**Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich**

Freitag, 31. Mai 2024

## GESCHÄTZTE EINWOHNERINNEN UND EINWOHNER

Gemeindepräsident Thomas Allenspach hat Ihnen schon mehrmals von unserer Gemeindestrategie berichtet, welche der Gemeinderat an der Klausurtagung im vergangenen Oktober erarbeitet hatte. Unter anderem hatten wir auch die Themen Identität und Ortsgeschichte aufgegriffen, welche nun in unserem Leitbild verankert sind. Eine Strategie soll aber nicht nur auf Papier sein, es sollen auch Taten folgen. Das genannte Themenfeld gehört klar in meinen Ressortbereich und so finden Sie nun ein erstes Resultat in diesem und in den folgenden Mitteilungsblättern. Meiner Aufforderung: «Nehmen Sie doch bitte wieder einmal unser Geschichtsbuch in die Hand» würden mit grosser Wahrscheinlichkeit nicht sehr viele folgen. Umso mehr freut es mich, dass Corina Tresch De Luca ebenfalls Freude an diesem Projekt gefunden hat und die für Sie erarbeiteten Themen mit ihrem Fachwissen zusammengefasst und aufbereitet hat.



### **Schlösser, Lehm und Wasserkraft**

Wie viele Schlösser hat es in unserem Gemeindegebiet wirklich gegeben? Wie nahe steht uns Konstanz? Wie hat das Wasser unsere Geschichte geprägt? Was hat Silicon Valley mit Hauptwil zu tun? Wie alt sind wohl die Bauernhöfe im Gottshaus? Fragen über Fragen – und es gäbe noch ganz viel mehr Spannendes zu entdecken.

### **Startschuss mit dem neuen Schloss Hauptwil**

Dass die Familie Matuschka von Greiffenclau nun im Juni ihre Tore öffnet und das auf eindruckliche Weise und mit viel Liebe zum Detail renovierte Schloss Hauptwil der Öffentlichkeit zeigt, hat uns dazu bewogen, die Geschichtsreihe mit der Erbauung des Schlosses zu starten. Weiter geht es dann mit dem Schlossleben und der Entstehung des Dorfes und später – und darauf freue ich mich persönlich sehr ;-)) – zur weniger bekannten Ortsgeschichte vom Gottshaus.

Wir hoffen, dass es uns gelingt, Sie in den Bann zu ziehen und freuen uns auf Ihre Reaktionen.

## ANNETTE HEIM

Gemeinderätin

Wer die Vergangenheit nicht kennt, kann die Gegenwart nicht verstehen und die Zukunft nicht gestalten.

*Dr. phil. Helmut Kohl*

## STRATEGIE HAUPTWIL - GOTTSHAUS 2030

### Gemeindehaus

#### Ausgangslage

Unser Gemeindehaus in Zentrum von Hauptwil wurde vor 1899 in gemischter Bauweise errichtet und gehörte ursprünglich zur Tuchfärberei. Seit dem Jahr 2012 bis heute gibt es eine Chronologie über die mögliche Zukunft des Gemeindehauses. Das Erdgeschoss mit den Gemeindefunktionen ist in einem guten Zustand und wurde bereits vor einigen Jahren saniert und gedämmt. Für die Gemeinde stehen im Bestand zu wenig Räume (Besprechungen, Sicherheitsschalter, Archiv) zur Verfügung. Das südlich angebaute Probelokal ist praktisch nicht ausgebaut und nicht gedämmt. Die Wohnungen in den oberen Geschossen sind baulich und vom Ausbaustandard her veraltet und nicht oder nur unzulänglich gedämmt. Dementsprechend ist der Heizenergieverbrauch sehr hoch. Grundsätzlich ist die gesamte Geometrie im Innern sehr verwinkelt und es sind kaum zusammenhängende Ebenen in den Geschossen vorhanden. Die erzielten Mieteinnahmen entsprechen nicht dem Mietpreisindex und dem Markt.

#### Leitsatz

Wir treffen fundierte Entscheidungen zur Sanierung des Gemeindehauses, informieren die Bevölkerung regelmäßig und setzen konkrete Maßnahmen um.

#### Ziel

- Gesamtanierung
- Raumprogramm und Nutzungskonzept definieren
- Eine Etappierbarkeit prüfen und definieren
- Möglichst selbsttragend durch Mieteinnahmen

#### Finanzen

- Kredite Gemeinde - Versammlung
- Investitionsplan 2030
- Bankfinanzierung über 25 Jahre
- Mieteinnahmen

#### Zeitplan

- 2025 Vorgeschichte aufarbeiten
- Investitionsplan 2030
- Projektplanung

## BAUBEWILLIGUNGEN

- Reto Schiess, Sonnenhof 1, 9213 Hauptwil, Ersatz Heizung
- Keller Alain und Lena, Neuhof 14, 9213 Hauptwil, Renovation Fensterfront
- Grob Tobias, Scheune Nr. 313, Trön, 9225 St. Pelagi-berg, Einbau WC

## AUSSERORDENTLICHE ÖFFNUNGSZEITEN

An folgenden Tagen bleibt der Schalter geschlossen:

- Mittwoch, 1. Mai - Tag der Arbeit
- Donnerstag, 9. Mai - Auffahrt
- Freitag, 10. Mai - Auffahrtsbrücke
- Montag, 20. Mai - Pfingstmontag

Bei einem Todesfall

steht Ihnen der Bestattungsdienst Thalman, Tel. 071 422 44 82 zur Verfügung. Bei Störungen im Gas- und Wasserversorgungsnetz wenden Sie sich bitte an Tel. 071 422 47 05

Besten Dank für Ihr Verständnis.

## DURCHFAHRT LEUTSWILER-BRÜCKE

Gerne informieren wir, dass für das jährlich stattfindende Flossrennen am Sonntag, 12. Mai 2024, evt. 26. Mai 2024 von 09:00 – ca. 14:00 Uhr die Leutswiler-Brücke für den Durchgangsverkehr gesperrt wird. Es befinden sich immer eine grosse Anzahl Schaulustige auf der Brücke, welche die Durchfahrt sowieso stark erschweren.

Eine Notfallgasse für Fahrzeuge der Blaulichtorganisationen wird gewährleistet.

Die Signalisation wird im Bereich der Kreuzung «Schönbühl» in Sitterdorf sowie beim Abzweiger Richtung «Eberswil» in Wilen (Gottshaus) eingerichtet.

## OFFIZIELLE ERÖFFNUNG WEIHERBADI

Nachdem die Vorbereitungsarbeiten nun abgeschlossen sind, ist ab dem **1. Mai 2024** unsere Badi für alle Wasserratten, Schwimmhungrigen und Sonnenanbetenden offiziell geöffnet. Wir wünschen allen eine erfolgreiche Badesaison mit vielen Abkühlungen, wenigen Sonnenbränden und keinen Unfällen. **Die Badijetons können bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.**

## REHKITZE VERMÄHEN? NEIN DANKE

Gerne unterstützen wir in der hektischen Zeit des Heuens die Landwirte in unserem Jagdrevier bei der „Kitzrettung“. Der beste Erfolg wird erzielt, wenn am Vorabend der geplanten Mahd die Heuwiesen mit Tüchern und Blinklampen bestückt (verblendet) werden. Durch diese Massnahme führen die Muttertiere nicht selten ihre Kitz während der Nacht aus dem Gefahrenbereich. Gemeinsam mit Ihnen sollte es uns gelingen, das unnötige Kitzsterben in den ersten Lebenstagen zu reduzieren. Bitte wenden Sie sich frühzeitig an den Jagdpächter Daniel Kälin, wohnhaft Wilen-Gottshaus. Er wird das Notwendige in die Wege leiten: Tel. 079 434 18 06. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Mitwirken.

## ERINNERUNG EINREICHUNG STEUERERKLÄRUNG

Die Steuererklärungen 2023 müssen bis 30. April 2024

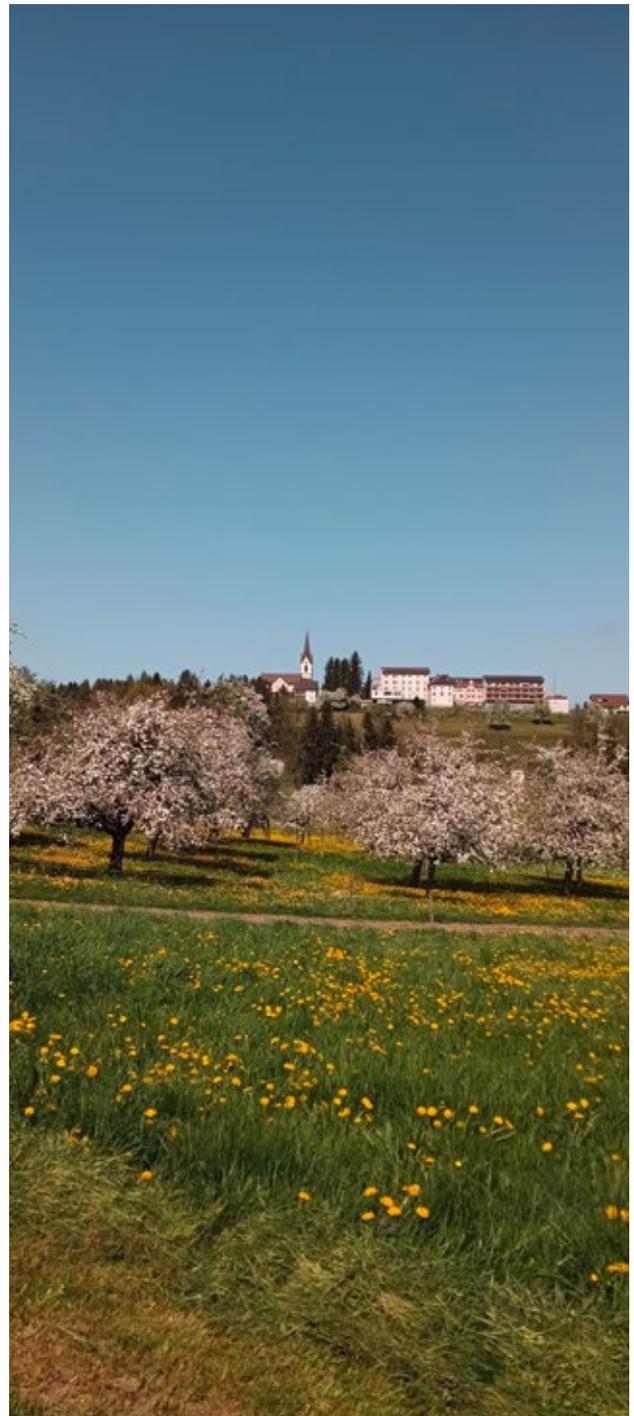
dem Steueramt eingereicht werden! Ist es Ihnen nicht möglich die Steuererklärung innert dieser Frist zu erledigen, bitten wir Sie eine Fristverlängerung zu beantragen. Den Link dazu finden Sie auf unserer Homepage.

## ZUGEZOGEN

Als neue Einwohnerin heissen wir herzlich willkommen:

- Manuela Kühne, Trön 9, 9225 St. Pelagiberg

## BLUSTZEIT IN DER GEMEINDE HAUPTWIL-GOTTSHAUS



Blick von Oberer Wolfhag auf St. Pelagiberg

## REZEPT DES MONATS MAI

### Pasta «Primavera» (Für 4 Personen)

500 g Pasta nach Wahl

250 g Frühlings-Gemüse nach Wahl

1 dl Pastawasser

2 dl Rahm

1 KL Butter

25 g Parmesan gerieben

8 Cherry Tomaten (halbiert)

Salz, Pfeffer

Basilikum, Oregano, Parmesan

- Die Pasta im siedenden Salzwasser al dente kochen. Die Pasta in ein Sieb leeren, jedoch 1 dl Kochwasser beiseite stellen.
- Das Frühlings-Gemüse separat in Salzwasser oder Bouillon knackig blanchieren und auf einen Teller geben.
- In einer grossen Pfanne das Pastawasser und den Rahm zugeben. Langsam zur Hälfte einköcheln lassen. Den Parmesan und die Butter zugeben. Bei kleiner Hitze alles mit dem Schwingbesen zu einer leicht cremigen Sauce verrühren.
- Das vorgekochte Frühlings-Gemüse, die Cherry-Tomaten und die Pasta zugeben. Alles in der Pfanne vorsichtig umrühren und erwärmen. Mit Salz und Pfeffer abschmecken.
- In der Pfanne, einer Schüssel oder Teller anrichten. Mit frischem Basilikum und Oregano garnieren. Separat noch etwas Parmesan dazu servieren.

Info: Diese Pasta wurde 1977 durch einen Artikel der New York Times über das Restaurant «Le Cirque» in den USA populär. Ich vermute jedoch, dass es in Italien schon früher einige «Nonnas» gab, welche mit hausgemachter Pasta und ihrem Gartengemüse dieses feine Frühlingsgericht kochten. Buon Appetito!



Das ist ein Rezept vom [www.chuchitiger.ch](http://www.chuchitiger.ch)

## GRATIS-COMIC-TAG

11. Mai 2024, 09:00-16:00 Uhr

Bald ist es soweit: Am 11. Mai 2024 ist endlich wieder Gratis-Comic-Tag. Und die Buchhandlung Bücher zum Turm in Bischofszell ist auch dabei. Dieses Mal steht der Tag unter einem ganz besonderen Motto: gratis Kinder-Comics für alle!

Neben 21 verschiedenen Gratis-Comics (die Anzahl pro Person ist limitiert) bietet Bücher zum Turm:

- kleine Festwirtschaft mit Getränken vor der Buchhandlung und von 11:00-13:00 Uhr Würste und Schlangensbrot, die am Lagerfeuer selber zubereitet werden (nur bei trockener Witterung, familienfreundliche Preise)
- ebenfalls von 11:00-13:00 Uhr Gratis-Comic-Zeichenkurs für alle interessierten Kinder

Marion Herzog, Elisabeth Geisser, Sandra Müller  
Bücher zum Turm, Marktgasse 2, 9220 Bischofszell,  
[www.buecherzumturm.ch](http://www.buecherzumturm.ch)

## ERZÄHLTREFF UND VORLESETAG IN DER BADI BISCHOFZELL

**Im Rahmen des Schweizer Vorlesetages öffnet der Erzähltreff der Bibliothek Bischofszell seine Türen auch für Kindergarten- und Schulkinder. Taucht mit uns ein in die Welt der Geschichten.**

Am Mittwoch, 22. Mai 2024 ist es wieder soweit: Am siebten Schweizer Vorlesetag wird in der ganzen Schweiz vorgelesen - an vielen Orten, auch in der Badi in Bischofszell. Um 15.30 Uhr gibt es zwei altersgerechte Erzählstationen für kleine und grosse Zuhörende aller Altersstufen. Kommt vorbei und taucht mit uns in die Welt der wasserscheuen oder mit Freude schwimmenden Helden ein. Wir freuen uns auf viele begeistert lauschende Kinderohren. Sollte das Wetter nicht mitspielen und die Badi an diesem Tag geschlossen sein, findet der Anlass in der Bibliothek am Hechtplatz statt. Infos über den Durchführungsort werden am 22. Mai ab 12 Uhr auf unserer Webseite aufgeschaltet. Weitere Erzähltreff-Daten sind ebenfalls auf der Webseite ersichtlich.

- Mittwoch, 22. Mai 2024 um 15.30 Uhr
- Badi oder Bibliothek Bischofszell
- Für Kinder aller Altersstufen
- Anmeldung ist keine erforderlich
- <https://bibliothek-bischofszell.ch>

## WELTRUHM IN DER MUSIKWELT ERLANGT

**Der Bischofszeller Apotheker Armin Rüeger erlangte indirekt Weltruhm, den das Museum Bischofszell nun ab April mit einer Sonderausstellung thematisiert: Für seinen Freund Othmar Schoeck, einer der bedeutendsten Schweizer Komponisten des 20. Jahrhunderts, verfasste er Liedtexte, die es in sich haben.**

Armin Rüeger erlangte Bekanntheit durch drei Libretti, die er für Othmar Schoeck verfasste. Diese musikdramatischen Werke finden sich in bekannten Opern Schoecks. Doch der Apotheker war mehr als Textdichter: Er schrieb, zeichnete, malte, entwarf Plakate oder gründete ein Marionettentheater. Die Sonderausstellung hat einen engen Bezug zum Museum und zu Bischofszell, denn Rüeger übernahm 1914 die alt-ehrwürdige Apotheke, die in ihrer Pracht ebenfalls im Museum zu sehen ist. Sein vielfältiges Leben und die Tiefen der Freundschaft mit Othmar Schoeck können nachempfunden werden: Man kann in Schoecks musikalisches Schaffen hineinhören und sich in den kreativen Bischofszeller Apotheker hineinversetzen. Das Museum und die Sonderausstellung sind immer sonntags, von 14 bis 17 Uhr, geöffnet. Das gemütliche Museumscafé, lädt bei schönem Wetter neu auch auf der Marktgasse zum Verweilen ein. Mehr Infos: [www.reeger-schoeck.ch](http://www.reeger-schoeck.ch).

Corina Tresch De Luca

### «Hexensalben und Liebestränke»

Die Sonderausstellung «Armin Rüeger – mehr als der Textdichter von Othmar Schoeck» im Museum Bischofszell (Marktgasse 4) wartet mit verschiedenen spannenden Begleitanlässen auf. Bereits am Sonntag, 2. Juni 2024, um 14.00 Uhr, referiert der Universitätsprofessor Hans H. Maurer lebendig, mit Bildern und Klangbeispielen. Der spannende Vortrag nimmt Bezug auf den Beruf von Armin Rüeger als Apotheker und auf die Musikwelt. Er steht unter dem Titel «Apothekers Künste in Literatur und Oper: von Hexensalben bis Liebestränke».



Museums-Präsidentin Christa Liechti freut sich auf die Sonderausstellung über Armin Rüeger und Othmar Schoeck.

## PLATTFORM «VAPEFREE.INFO» UNTERSTÜTZT ELTERN UND LEHRPERSONEN

Längstens ist das Thema «E-Zigaretten» auch in Schulen und Familien angekommen. Gemäss der HB-SC-Studie haben 25 Prozent der 15-Jährigen in den letzten 30 Tagen eine E-Zigarette geraucht. Kinder können E-Zigaretten legal am Kiosk kaufen. In den meisten Schweizer Kantonen fehlt zum jetzigen Zeitpunkt eine gesetzliche Regulierung: E-Zigaretten unterliegen dem Lebensmittelgesetz.

Den Eltern und Lehrpersonen fehlten bisher einfache und verlässliche Informationen sowie konkrete Tipps, wie sie das Thema ansprechen sollen. Vapefree.info schliesst diese Lücke:

Die von der Arbeitsgemeinschaft Tabakprävention Schweiz und der Lungenliga Tessin entwickelte Informationsplattform wird vom Tabakpräventionsfonds im Rahmen des Programms Free.Fair.Future unterstützt. Die Inhalte stehen in drei Landessprachen zur Verfügung und richten sich speziell an Lehrpersonen, Eltern und Bezugspersonen von Kindern und Jugendlichen. Die Lungenliga Thurgau nimmt die zentrale Rolle der Multiplikatorin ein und sensibilisiert mittels Informationsoffensive.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter [www.vapefree.info/de/](http://www.vapefree.info/de/)

Ihre Lungenliga Thurgau

## WOHER WIR KOMMEN UND WOHIN WIR GEGANGEN SIND

### Teil 1: Das Schloss Hauptwil wird im Juni 2024 feierlich eröffnet – ein guter Grund, einen Blick auf seine Entstehungsgeschichte zu werfen.

Reisende von Auswärts erblicken nach einer Biegung der Hauptstrasse unverhofft ein herrschaftliches Schloss. Manche/r mag sich verwundert die Augen reiben. Umso mehr, als der schön proportionierte Bau nun frisch restauriert wie Anno 1666 dasteht und bei Sonnenschein die weisse Fassade das ganze Anwesen in einen Märchenzauber hüllt. Aber angemerkt sei: Das als «Obere oder Neue Schloss» bekannte Gebäude weist keine ins Mittelalter zurückreichende Vergangenheit auf – hier wurde keine Burg ausgebaut. Dennoch gab es für die Familie Gonzenbach vor fast 400 Jahren gewichtige Gründe, genau hier ein wenig oberhalb des Dorfzentrums ein Schloss mit Nebengebäuden, Torturm und Barockgarten als Familiensitz zu erbauen.

### Grund für die Erbauung des Schlosses

Das Gebäude wurde im Zuge des Aufbaus der Manufaktursiedlung Hauptwil als vornehmes Wohn- und Geschäftshaus errichtet.

Die Gonzenbach waren reiche Kaufleute und thurgauische Gerichtsherren und in ihrer Selbstwahrnehmung war nur ein Schloss gut genug. Das Schloss wurde 1664/1665 erbaut und hat 7 Etagen. 1666 zog Hans Jacob mit seiner Familie ein. Das Gebäude diente neben Wohnzwecken dem Leinwandgewerbe. Dass im Haus umfangreiche Warenverschiebungen stattfanden erklärt möglicherweise, dass es anstelle eines prunkvollen, zentralen Eingangsportals zwei Seiteneingänge gab. Ums Schloss herum gab es Bleichfelder für die langen Leinwandbahnen. Der Bau soll um die 40 000 fl. (wahrscheinlich 40 000 Rechnungsgulden oder Silbergulden) gekostet haben. Alternativ hätte man mit dem Geld 100 kleine Häuser, 8 Mühlen oder 10 grosse, schöne Bauerngüter erstellen können. Das Schloss blieb bis 1879 im Besitz der Familie.

### Lebensstil im Schloss

Eine einfache Spinnerin hätte beim Gang durchs Schloss wohl vor lauter Staunen den Mund nicht mehr zubekommen. Es gab prunkvolle Kachelöfen, auserlesene Preziosen wie Diamanten, Goldketten, Perlen, vergoldete Löffel und Becher. Um 1800 schätzte Hans Jacob IV das Silberbesteck auf einen Wert von 600 Gulden. Die Familie war jedoch nicht unermesslich reich.



Plan von Hauptwil um 1660 (Ausschnitt). Die neue Schlossanlage kam in den Obstgarten (links oben im Bild) zu stehen. Deutlich erkennbar ist auch die geplante grosse Gartenanlage beim Alten Schloss



Planvedute von Hauptwil um 1670 (Ausschnitt). Man sieht die prachtvolle Schlossanlage sowie die weiteren neu erstellten Bauten. Die Neubauten sind hell, die schon zuvor bestehenden Gebäude braun, mit Ausnahme des Alten Schlosses.

Ihr Vermögen verdienten sie sich mit Fleiss und steter Arbeit – Verschwendung lag ihnen fern. Die Ausstattung entsprach dem Standard der damaligen Oberschicht, wie ein Inventar von 1720 zeigt: es gab wertvolle Leuchter, bequeme Sessel und Liegebetten, Teppiche und weisse Vorhänge. In vielen Räumen hingen Gemälde und Spiegel. Man kannte Luxuswaren wie Tee und Pfeffer. Eine bemalte Teekanne aus Porzellan befindet sich heute im Landesmuseum Zürich. Weiter befinden sich Damenschuhe aus der Zeit um 1775, wahrscheinlich aus dem Besitz von Ursula Gonzenbach, heute im Landesmuseum Zürich. Sie sehen allerdings nicht sehr bequem aus. Das Niveau schlug sich selbstredend auch auf dem Speisezettel nieder: abgesehen davon, dass es drei Küchen gab, wünschte die Herrschaft ein feineres Brot als das des Personals – diese bekamen das übliche Kern- oder Dinkelbrot zu kauen.

### Hauptwil «gehört» der Familie Gonzenbach

Die Familie Gonzenbach brachte im 17. Jh. ein revolutionäres Geschäftsmodell in den damals beschaulichen Ort. Es entstand eine Siedlung mit Gebäuden, die allesamt der Leinwandherstellung und dem Leinwandhandel dienten. Damals gab es in Hauptwil praktisch keine anderen Arbeitsplätze. Man konnte gutes Geld verdienen, denn die Hauptwiler Leinwand war auffällig weiss und hatte auch sonst eine gute Qualität. Als das Werk mit rund vierzig Gebäuden ums Jahr 1670 vollendet war, erhielt der Ravensburger Kartenmaler Daniel Beich oder einer seiner Schüler den Auftrag, die Anlage auf einer Planvedute zu verewigen, was uns heute die Möglichkeit bietet, das Hauptwil von damals mit dem Dorf von heute zu vergleichen und noch bestehende Gebäude zu erkennen.

Corina Tresch De Luca

**Attraktion: an der Eröffnung werden historische Objekte aus dem Familienarchiv Gonzenbach zu sehen sein!**

## SCHULE HAUPTWIL

### Lesenacht der Unterstufe Hauptwil

Am 14. März kamen die Unterstufenkinder mit grossem Gepäck zur Schule.

Auf Einladung des Grafen und der Gräfin Matuschka von Greiffenclau führte die Schatzsuche mit spannenden Rätseln durch das Schloss Hauptwil. Mit staunenden Gesichtern wanderten die Schüler/-innen durch die Räumlichkeiten des Schlosses und des Gartens.

An dieser Stelle danken wir dem Grafenpaar für das unvergessliche Erlebnis, welches sie den Unterstufenkindern ermöglicht haben.

Nach der erfolgreichen Schatzsuche ging es zurück in die Schule. Dort wurde nochmals ein abwechslungsreiches Programm geboten mit Bewegung in der Turnhalle, Vorlesen und Leserätseln. Später kuschelten sich alle in die Schlafsäcke und einige lasen noch bis tief in die Nacht mit der Taschenlampe.

Hier einige Eindrücke der Kinder:

- Mir hat gefallen, dass wir ins Schloss eingeladen wurden.
- Die Schatzsuche war lustig.
- Der Brunnen mit dem Greif war sehr schön.
- Wir haben das Lösungswort auf der Schatzsuche geknackt.
- Die Spinnen bei der Treppe im Geheimgang des Schlosses haben mir gefallen.
- Die vorgelesene Geschichte hat mir gefallen. Sie war spannend.
- Ich durfte bis in die Nacht hinein lesen. Ich bin während dem Lesen eingeschlafen.
- Mein Highlight: In der Nacht spielten wir in der Turnhalle noch Zombiesitzball.
- Beim Übernachten war es sehr ruhig.
- Wir haben eine Küssenschlacht veranstaltet.
- Das Übernachten in der Schule war das Beste.



Text: Judith Stadler und Kinder der Unterstufe

### Weihermorgen der Klasse Brunner

Die 4./6. Klasse verbrachte als Einstieg in das NMG-Thema einen Morgen am Weiher in Hauptwil. Gemeinsam mit einer Begleitperson von Aqua Viva nahmen wir das Gewässer wortwörtlich unter die Lupe. Wir beobachteten verschiedene Wassertiere wie die Zuckmückenlarve, den Schwimmkäfer und den Egel. Durch das Mikroskop konnten wir genau beobachten, wie sie sich fortbewegen und welche Merkmale sie aufweisen. Ausserdem haben wir herausgefunden, dass einige Insekten länger als Jungtier im Wasser leben als an Land als ausgewachsenes Tier. Im Anschluss an die genaue Beobachtung der Wassertiere liessen wir sie wieder ins Freie und stärkten uns mit unseren Znünis. Nach der Pause beschäftigten wir uns mit der Frage: Wie gesund ist unser Weiher? Mit verschiedenen Tests zur Temperatur, dem Geruch und dem PH-Wert des Wassers konnten wir feststellen, dass der Weiher ein toller Lebensraum für die Lebewesen im Wasser ist. Zum Abschluss des Morgens spielten wir eine Memorystafette, bei der wir die verschiedenen Wassertiere repetierten. Nun sind wir gespannt, welche Beobachtungen wir im Frühling und Sommer am und im Weiher noch machen werden.



Text: Mandy Brunner

## SCHULE GOTTSHAUS

### Die Mittelstufe auf Exkursion ins Technorama

Mit dem Zug fuhren wir ins Technorama nach Wintertur. Als wir beim Technorama ankamen, mussten wir noch etwa fünf Minuten warten, bis wir rein konnten. Zuerst besuchten wir einen Workshop. Eine Frau erzählte uns, dass im Technorama eingebrochen wurde und die Polizei schon dort war. Wir mussten alle in den Keller und konnten dort noch Spuren finden. Diese haben wir mitgenommen und dann untersucht. Danach bekamen wir Karten mit verdächtigen Personen. Zusammen mit dem Workshopleiter konnten wir die Unverdächtigen aussortieren. Am Schluss hatte es einige, die sehr verdächtig waren. Den Täter wussten wir aber noch nicht.

Nach dem Workshop durften wir in Zweiergruppen das Technorama erkunden und die vielen Experimente ausprobieren. Von unserem Lieblingsexperiment mussten wir Fotos machen und es genauer beschreiben.

Vor dem Mittag durften wir die tolle Blitzshow ansehen. Das war sehr eindrücklich. Nach dem Mittagessen durften wir weitere Experimente testen. Besonders die optischen Täuschungen und die Illusionen haben uns gefallen.

Um 13.30 Uhr mussten wir dann leider schon aufbrechen und mit dem Zug zurück Bischofszell reisen. Alle Kinder fanden es im Technorama sehr spannend und cool.



Text: Schüler/-innen Mittelstufe

### Projektnachmittage «Gemeinsam Spielen»

Anlässlich des Jahresthemas «Gemeinsam Spielen» führte die Schule Gottshaus an vier Nachmittagen im März verschiedene Spielangebote durch. Es wurden Spiele selber hergestellt, Kugelbahnen zusammengebaut, bei kooperativen Spielen die Teamarbeit erlebt und neue und bekannte Tischspiele gespielt.

Die Kinder konnten in allen Bereichen unterschiedliche Erfahrungen sammeln. Für die Lehrpersonen war es sehr spannend, die Kinder in diesen verschiedenen Situationen zu erleben und einen erweiterten wertvollen Einblick in das Lernen der Kinder im Spiel zu erhalten. Allen hat es in dieser klassenübergreifenden Art sichtlich Freude bereitet!



Text: Doris Reifler und Anita Bianchini

## TERMINE DER SCHULEN HAUPTWIL UND GOTTSHAUS

Im Mai 2024

Mittwoch, 08.05.2024

09. – 20. Mai 2024

Donnerstag, 30. Mai 2024

Verkehrsunterricht, verschiedene Klassen Hauptwil und Gottshaus

Schulinterne Weiterbildung der Lehrpersonen, schulfrei

Pfingstferien

Papiersammlung, Ortsteil Gottshaus

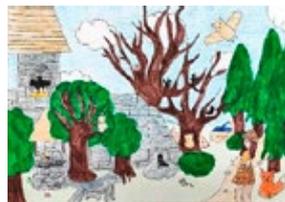
### Fortsetzung der Lesespuren

Hoffentlich haben Sie die Lesespuren in der letzten Ausgabe mit Spannung gelesen und freuen sich auf die Fortsetzung!

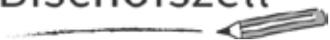
QR-Code scannen, oder auf der Homepage die Links aufrufen und los. Bei der 1 starten und den Anweisungen der Geschichte folgen.

Buchstaben unten an den Leseabschnitten notieren und so zum Lösungswort kommen.

Viel Vergnügen!



Schule Gottshaus

**Schule** Bischofszell 

## **Achtung:**

**Es werden keine separaten Flyer in die Haushaltungen verteilt.  
(nur Ortsteil Gottshaus)**

**PAPIER/KARTONSAMMLUNG  
GOTTSHAUS (NUR ORTSTEIL GOTTSHAUS)**

**Donnerstag, 30. Mai 2024**

**Papier und Karton bis 08.00 Uhr**

**gut gebündelt** bereitstellen

- **Bitte nicht zu grosse und schwere Papierbündel!**
- Karton gefaltet und mit festen Schnüren gebunden
- Karton und Papier bitte trennen!
- Keine Milch- und Fruchtsaftverpackungen oder Papierwindeln
- Kein mit Kunststoff oder Alu beschichtetes Papier
- Keine gefüllten Tragtaschen und Kartonschachteln

Der Ertrag der Papiersammlung kommt der Klassenkasse zugute.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe! ☺

4.-6. Klasse der Schule Gottshaus

Bei Fragen melden Sie sich bitte am Sammeltag bis 12.00 Uhr  
unter folgender Telefonnummer: 078 631 53 97

## «ROMEO UND JULIA IM STÄDTLI» - MUSICALPROJEKT 2024

Das Musical «Romeo und Julia im Städtli» ist eine Bischofszeller Adaption des Shakespeare-Klassikers mit viel Lokalität und Witz. Ergänzt wird das Stück durch hausgemachte Filme und Musikstücke aller Art. Seit Anfangs Schuljahr sind Elias Eggenberger und Jeremia Wick mit den Schülerinnen und Schülern des Freifachs Musical intensiv mit dem Erstellen des Grundgerüsts, mit dem Integrieren von neuen Ideen und mit schauspielerischen und musikalischen Proben beschäftigt.

### Inhalt:

Romeo und Julia leben in Bischofszell. Es gibt die Nördler und es gibt die Städter. Entweder man ist das eine oder das andere. Etwas dazwischen gibt es nicht. Viel zu sagen haben sich die beiden Fronten nicht. Warum der Konflikt ausgebrochen ist, weiss man schon lange nicht mehr, doch im Nord hasst man die Städter und in der Stadt die Nördler. Da wird man hineingeboren. Als sich der Nördler Romeo und die Städterin Julia bei einem Maskenball im Bischofszeller Städtli auf dem Dancefloor kennen und lieben lernen, wissen beide nicht, woher sie kommen. Die Masken verwischen die Fronten. Doch als sie fallen und klar wird, woher sie kommen, wird auch ihre Liebe illegitim. Es beginnt ein Kampf um Liebe und Tod, um Mauern und Brücken zwischen zwei Fronten.

### Regie und Musikalische Leitung:

Elvira Rothenberger, Elias Eggenberger und Jeremia Wick

### Texte:

Elias Eggenberger und Jeremia Wick zusammen mit den teilnehmenden Jugendlichen.

Aufführungen: 28.-31. Mai, jeweils 19.30Uhr  
in der Bruggfeld-Aula  
Vorverkauf: ab 3. Mai in Bücher zum  
Turm, Marktgasse 2, 9220  
Bischofszell Erwachsene  
Fr. 20.- / Jugendliche (so lan-  
ge Volksschule) Fr. 10.-

## PIPPO POLLINA – SOLO IN CONCERTO

**Samstag, 11. Mai 2024, 20.00 Uhr, Sandbänkliaula**

Und endlich ist es wieder soweit... Pippo bei der Literaria. Zum Abschluss des Programmjahres 2023-2024 präsentiert der Kulturverein nochmals einen Leckerbissen. Diesmal Pippo solo – aber nicht weniger imposant und tiefsinnig wie sonst!

Das Programm „Solo in concerto“ repräsentiert eine Art Retrospektive an Liedern, Geschichten und Filmen einer wirklich aussergewöhnlichen Karriere. Von Pollinas Debüt in Sizilien mit der Folk-Musik von Agrigantus bis hin zu seinem Anti-Mafia-Engagement als Journalist in der damals entstehenden Bewegung gegen die Cosa Nostra in Palermo. Vom Abschied von seiner Heimat Italien zu einer ziellosen Weltreise, über die Strassenmusik und die ersten Konzerte bis hin zu den vielen künstlerischen Begegnungen, die sein Leben veränderten und auch einige internationale musikalische Zusammenarbeiten hervorbrachten: u.a. mit dem Schweizer Linard Bardill, Patent Ochsner und Endo Anaconda von Stiller Has, mit dem deutschen Liedermacher Konstantin Wecker. Kollaborationen mit den legendären italienischen Musikern Franco Battiato, Giorgio Conte, Etta Scollo, Nada, oder Eugenio Finardi, mit dem französischen Chansonnier Georges Moustaki, mit der norwegischen Jazzsängerin Rebekka Bakken, sowie mit den Chi-lenen Inti-Illimani und viele mehr.

Pippo Pollina – Solo in concerto. Der Künstler allein auf der Bühne. Authentisch und intim. Von Angesicht zu Angesicht. Mit eigenen Liedern und seiner imposanten Stimme. Mit eigenen Erinnerungen und Geschichten eines Lebens voller diverser Erfahrungen. Am 11. Mai auf der Sandbänkli Bühne in Bischofszell!

Vorverkauf: Bücher zum Turm, Marktgasse 2,  
9220 Bischofszell (bar oder Twint)

Reservation: info@literaria.ch

(keine Platzreservation)

Erwachsene Fr. 35.-, Mitglieder Fr. 30.-, Jugendliche in Ausbildung Fr. 15.-

Türöffnung/Buffer ab 19.00 Uhr

## DEMENZ: OASE-TAGESSTÄTTE GIBT EINBLICK

Am Samstag, 4. Mai 24 lädt die OASE-Tagesstätte für Menschen mit Demenz von 10 bis 12 Uhr an der Flo-rastrasse 1, Amriswil, zu einem Informationsanlass ein. Die Besucher erhalten unverbindlich einen Einblick in den Ablauf eines Betreuungstages und werden über das Betreuungs- und Beratungsangebot der Tagesstätte informiert. Die Betreuung von Menschen mit Demenz ist für die Angehörigen oft sehr herausfordernd und anspruchsvoll. Um nicht selbst auszubrennen braucht es Auftankmöglichkeiten. Die OASE-Tagesstätte betreut maximal vier Tagesgäste am Tag. In einem familiären Umfeld wird eine angepasste Tagesstruktur und Aktivierung angeboten. Die ganzheitliche Betreuung und die Würde der Tagesgäste stehen dabei im Zentrum. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Weitere Auskünfte unter 079 177 31 09 oder [www.oase-amriswil.ch](http://www.oase-amriswil.ch)

## SP-VELOBÖRSE 2024

**Die diesjährige, 33. Ausgabe der Velobörse in der Kornhalle war wiederum ein voller Erfolg. Viele dankbare Käuferinnen und Käufer konnten zu einem günstigen Preis ein gebrauchtes und doch neues Velo erstehen.**

Organisiert von Familie Binzegger und helfenden Händen der SP Bischofszell und Umgebung, wurden wieder fast 100 Velos und Zubehörartikel entgegengenommen. Darunter waren auch neuwertige Kindervelos, revidierte Fahrräder der Kompass-Velowerkstatt und einzelne E-Bikes von Privaten. Rund die Hälfte der angebotenen Artikel fand neue Besitzer. Aus der Verkaufsprovision der Börse resultierte ein Reinerlös von Fr. 1'050.-.

Nicht mehr abgeholte Velos wurden wiederum an die Velowerkstatt des Vereins Kompass abgegeben oder an ein Hilfswerk in Berg TG, welches diese nach Osteuropa transportiert. Vor der Kornhalle offerierten Kandidierende der SP Bezirk Weinfelden für Kantonsrat und Regierungsrat Getränke und Wienerli und kamen so mit Besuchern der Velobörse ins Gespräch.

Die Organisatoren danken allen Helfenden, den Verkäufern und Käufern sowie allen übrigen Interessierten für ihren Besuch an der Börse. Herzlichen Dank auch der Stadt Bischofszell für das Gastrecht in der Kornhalle.

Für die SP-Velobörse  
Esther und Boris Binzegger

## NÄCHSTE DATEN FÜR DEN ERZÄHLTREFF

Die Schildkröte und das Erzählteam laden ein zu staunen, was alles aus dem Erzähltreffkorb kommt. Geschichten, Versli, Lieder, kleine Bastelarbeiten, Bewegungsspiele und vieles mehr gibt es zu entdecken. Das Angebot richtet sich an Familien mit Kindern ab 0 Jahren bis zum Kindergartenentritt.

Der Erzähltreff in der Bibliothek findet jeweils um 9.45 Uhr statt am Freitag,

- 31. Mai und
- 21. Juni.

### On Tour

Die Schildkröte macht sich auf und zieht mit Erzählteam und Korb durch die Volksschulgemeinde Bischofszell. Der Erzähltreff findet bei jedem Wetter statt, da es jeweils eine Ausweichmöglichkeit gibt.

Jeweils um 15.30 Uhr macht der Erzähltreff OnTour Halt, um Geschichten und Versli zu erleben, am

- Mittwoch, 22. Mai in der Badi Bischofszell, bei geschlossener Badi in der Bibliothek,
- Donnerstag, 6. Juni beim Schulhaus Hohentannen
- Donnerstag, 4. Juli in der Badi Bischofszell, bei geschlossener Badi in der Bibliothek.

Eine Anmeldung für die jeweiligen Anlässe ist nicht nötig.

Weitere Informationen finden sich auf der Homepage [www.bibliothek-Bischofszell.ch](http://www.bibliothek-Bischofszell.ch) oder auf [www.mitenand-4.ch](http://www.mitenand-4.ch).

Wir freuen uns - das Team der Bibliothek am Hechtplatz Bischofszell



## Konfirmandinnen und Konfirmanden

Jedes Jahr zur Maiausgabe des Kirchenboten werden diejenigen Konfirmandinnen und Konfirmanden vorgestellt, die den Weg zur Konfirmation gemeistert haben. Heutzutage ist das keineswegs mehr selbstverständlich. Umso mehr erfüllt es uns mit Freude, die jungen Menschen mit all ihren Talenten und Fähigkeiten zu begrüßen, die am 5. Mai und an Auffahrt, dem 9. Mai 2024, jeweils um 10.10 Uhr in der Johanneskirche in Bischofszell konfirmiert werden. Bereits während unserem Lager in den Sommerferien erlebten wir eine grosse Offenheit, Herzlichkeit, Kreativität und Freude innerhalb der gesamten Gruppe. Wir sind dankbar für die fröhlichen Augenblicke und die interessanten Unterhaltungen, die wir mit ihnen erleben konnten und die einzigartigen Persönlichkeiten, die wir kennenlernen und begleiten durften.

### Aus Hauptwil-Gottshaus konfirmiert werden am:

5. Mai: Simon Gähwiler, Stefanie Kreis, Lia Andrina Vontobel, Rico Curdin Vontobel  
9. Mai: Yara Gantenbein, Ursina Inauen, Nadine Rusch, Lilly Strohecker

## Erlebnis und Wanderferien 60+

Wir freuen uns, dass wir auch dieses Jahr eine Seniorenferienwoche anbieten können. Wir sind wieder mit dem Apfelcar unterwegs und logieren vom Montag, 9. September bis Samstag, 14. September 2024 im Hotel Cresta in Flims, Kanton Graubünden.

Nach dem Morgenessen feiern wir eine kurze Andacht zum Thema «Eusi

Heimat». Anschliessend ist Zeit für organisierte Ausflüge und Wanderungen. An den Abenden bietet sich Gelegenheit für Spiele, gute Gespräche oder einfach einmal den Wellnessbereich zu geniessen.

Begleitet werden wir von Daniel und Rahel Gerber sowie vom 60+ Team.

Flyer mit Details und Anmeldeblatt liegen in den Kirchen und im Kirchenzentrum auf. Wir sind Ihnen dankbar, wenn Sie sich schriftlich anmelden an Margrit und Hans Ewald. Anmeldeschluss ist der 30. Juni 2024

Für Fragen und Auskünfte wenden sie sich bitte auch an Margrit und Hans Ewald (071 422 18 92).



## Neuer Auftritt ab Mai 2024

Die Kirchenvorsteherschaft der evangelischen Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil hat schon länger entschieden, das von der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz ausgearbeitete Logo und das Corporate Design «Kreuz im Licht», zu übernehmen. Zusammen mit der neuen Webseite wird auch das neue Logo nun eingeführt. Dies geschieht ab Mai 2024 schrittweise. Aus ökologischen Gründen wird das noch vorhandene Briefpapier mit dem bisherigen Logo aufgebraucht. So werden für Versände bis in den Sommer hinein die bisherigen Couverts und Briefpapiere verwendet. Online und in der weiteren digitalen Kommunikation erscheint aber ab Mai das neue Design.

Mit dem neuen Logo – das neben der Thurgauer Landeskirche auch weitere Thurgauer Kirchgemeinden eingeführt haben – möchte man die Einheit in der evangelisch-reformierten Kirche betonen und stärken.



Evangelische Kirchgemeinde  
Bischofszell-Hauptwil

## Agenda Mai

### 5. Mai

09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil  
10.10 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst  
Gruppe 1, Kirche Bischofszell  
19.00 Uhr, Lord's Meeting, Kirche Bischofszell

### 8. Mai

09.30 Uhr, Müsli-Treff, Kirchenzentrum

### 9. Mai

10.10 Uhr, Konfirmations-Gottesdienst  
Gruppe 2, Kirche Bischofszell

### 12. Mai

09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil

### 14. Mai

08.45 Uhr, Senioren in Bewegung,  
Bahnhof Bischofszell Stadt

### 17. Mai

19.00 Uhr, Ukrainischer Gottesdienst, Kirche  
Bischofszell

### 19. Mai

09.30 Uhr, Gottesdienst an Pfingsten, mit  
Abendmahl, Kirche Hauptwil

### 22. Mai

09.30 Uhr, Müsli-Treff, Kirchenzentrum

### 25. Mai

08.00 Uhr, Joysis, Kirche Bischofszell

### 26. Mai

09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil  
10.10 Uhr, Fazit, Kirche Bischofszell  
10.10 Uhr, Energy-Club, Kirchenzentrum

### 27. Mai

14.00 Uhr, Frauengruppe Treffpunkt

### 29. Mai

Seniorenausflug (*Anmeldung bis spätestens  
Freitag, 24. Mai an das Sekretariat*)

Evangelische Kirchgemeinde  
Bischofszell-Hauptwil  
Telefon: 071 422 28 18  
Mail: sekretariat@internetkirche.ch  
[www.internetkirche.ch](http://www.internetkirche.ch)



## PASTORALRAUM AKTUELL

### Feldgottesdienst in der Degenau -Donnerstag, 9. Mai



Auch in diesem Jahr wollen wir den Gottesdienst am Auffahrtsdonnerstag in der schönen Degenau vor unserer altherwürdigen Kapelle feiern. Wir beginnen um 10.00 Uhr. Die Feier wird musikalisch umrahmt durch die Alphorngruppe Ziegler.

Nach dem Gottesdienst lädt die Festwirtschaft zum Verweilen ein. Bei einem einfachen Zmittag vom Grill und einem feinen Dessert können wir es uns gut gehen lassen. Ein Team der ehemaligen Jubla-Sitterdorf kümmert sich um das leibliche Wohl der Gäste – vielen Dank!

Wenn der Anlass in der Degenau stattfinden kann, läuten um 9.00 Uhr die Kirchenglocken Sitterdorf.

Bei schlechter Witterung findet der Anlass im kath. Pfarreizentrum Sitterdorf statt. Auskunft erteilt Tel. 0900 1600 00 .

### Voranzeige Kirchgemeindeversammlung

Die nächste Kirchgemeindeversammlung ist auf **Mittwoch, 5. Juni**, 20.00 Uhr terminiert. Hauptgeschäfte werden die Rechnung 2023, die Bauabrechnung Renovation Stiftsamtei sowie die Ersatzwahlen (Präsidium sowie 1 Sitz in der Revisionskommission) sein. Die Versammlung findet im Pelagiussaal im Kirchenzentrum Stiftsamtei statt. Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.

## SPEZIELLE FEIERN

### Ehejubiläumsfeier - Freitag, 24. Mai, 18.30 Uhr

Haben Sie sich vor 5, 10, 15, 20 Jahren das Jawort geben? Feiern Sie gar Ihre silberne oder goldene Hochzeit? Dann seien Sie an diesem Abend unsere Gäste!

Nach einer Feier in der Pelagiuskirche treffen wir uns zu Abendessen & Unterhaltung im Pelagiussaal der Stiftsamtei Bischofszell.

*Anmeldungen* gerne bis 20. Mai an



info@pastoralraum-bischofsberg.ch  
T 071 420 97 68 oder mittels QR-Code.



Gerne nehmen wir am Abend des Anlasses einen freiwilligen Unkostenbeitrag entgegen. Wir freuen uns auf viele Jubelpaare!

## Agenda Mai 2024

### 1. Mai

Kristallcup, Seifenkistenrennen Altstadt Bischofszell

18.00 Uhr, Messe zum Tag der Arbeit, Bischofszell

### 3. Mai

19.30 Uhr, FG-Maiandacht, Degenau, Sitterdorf

### 4. Mai

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Hauptwil

### 5. Mai

10.00 Uhr, Eucharistiefeier, Sitterdorf

### 7. Mai

09.00 Uhr, Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Sitterdorf

### 8. Mai

19.30 Uhr, FG-Treff, Spiel- und Jassabend, Bischofszell

### 9. Mai

10.00 Uhr, Christi Himmelfahrt, Feldgottesdienst, Degenau, anschl. Zmittag

### 11. Mai

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Pelagiberg

### 12. Mai

10.00 Uhr, SING-IN-Familiengottesdienst, Bischofszell

### 15. Mai

14.00 Uhr, 60plus Maiandacht, St. Pelagiberg

### 18. Mai

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Hauptwil

### 19. Mai

10.00 Uhr, Festgottesdienst zu Pfingsten, Bischofszell, anschl. Kirchenkaffee

### 22. Mai

19.30 Uhr, ökum. Bibelgespräch, evang. Kirchgemeindehaus, Sitterdorf

### 23. Mai

19.00 Uhr, Taizégebet, Bischofszell

### 24. Mai

18.30 Uhr, Ehejubiläum, Bischofszell

### 25. Mai

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Pelagiberg

### 26. Mai

10.00 Uhr, Dreifaltigkeitssonntag, Sitterdorf

### 27. Mai

14.00 Uhr, Treffpunkt Frauen, Hauptwil



## Reglement für das Fischen am Hauptwiler Weiher

### Bitte beachten Sie folgende Vorschriften:

1. Zum Fischen berechtigt sind Schüler und Schülerinnen ab dem 10. Altersjahr der Poltischen Gemeinde Hauptwil-Gottshaus, welche einen SANA-Ausweis haben und eine schriftliche Bewilligung vom Sportfischerverein Hauptwil besitzen.

**Kontaktangaben unter: <https://www.hauptwil-gottshaus.ch/freizeit/vereine/>**

2. Es darf ausschließlich gefischt werden:
  - a. Zwischen 07.00 Uhr und 19.00 Uhr
  - b. Nur vom Weiherdamm oder im Weihergärtli.
3. Mittel zum Fischen:
  - a. Pro Schüler darf nur mit einer Angelrute gefischt werden.
  - b. Es darf nur mit feststehendem Zapfen und mit natürlichen Ködern an einem einfachen Haken ohne Widerhaken geangelt werden.
  - c. Lebende oder tote Köderfische sind verboten.
  - d. Das Angelpatent, amtlicher Ausweis, SANA Ausweis und ein Kescher sind stets mitzuführen.
4. Das Ausnehmen und Filetieren der Fische ist auf dem Weiherdamm nicht gestattet.
5. Der Platz ist sauber zu verlassen. Abfall wird korrekt entsorgt.
6. Zuwiderhandlungen werden geahndet und können mit einem Fischereiverbot bestraft werden.

Hauptwil, April 2024

### **Polit. Gemeinde Hauptwil-Gottshaus**

Thomas Allenspach  
Gemeindepräsident

Sabine Weber  
Gemeindeschreiberin

### **Sportfischerverein Hauptwil**

Andreas Keller  
Präsident Sportfischerverein Hauptwil

Robert Hungerbühler  
Vizepräsident Sportfischerverein Hauptwil

## Liebe Kinder und Eltern der Gemeinde Hauptwil-Gottshaus

Wir laden euch herzlich zum Kinderplauschfischen am 5. Mai 2024 in Hauptwil ein!

Datum: Samstag, 5. Mai 2024

Zeit: 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Ort: Weiherdamm, Hauptwil



Erlebt einen Tag voller Spaß und Abenteuer beim gemeinsamen Angeln! Unsere erfahrenen Angler stehen bereit, um den Kindern die Grundlagen beizubringen und ihnen beim fangen ihrer ersten Fische zu helfen.

Für das Kinderplauschfischen ist kein SANA-Ausweis erforderlich, weil es durch unsere erfahrenen Angler betreut wird.

Unkostenbeitrag: 10.00 CHF pro Kind (Preis für die gefangenen Fische, Znüni, Getränke und Betreuung)

Gefischt werden darf mit 1 Fischerrute mit Zapfen, oder ausnahmsweise auf Grund!!!

Bitte nehmt eure Angelruten und Ausrüstung mit.

Für Fragen steht euch der Präsident: Andreas Keller unter: 079 272 07 67 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag!

**Herzliche Grüße**  
**Sportfischerverein Hauptwil**



### Zur Info:

Wenn die Schüler in Zukunft allein am Weiher fischen möchten, ist ab sofort gemäß neuem Fischereigesetz der Fachkundenachweis SANA erforderlich. Er kann ab dem 10. Lebensjahr erlangt werden.

<https://www.anglerausbildung.ch/sana-kurse/lokale-sana-kurse-mit-praxisteil/>

## DÄ SCHNELLSCHT VO HAUPTWIL-GOTTSHAUS

Freitag, 24. Mai 2024



Anmeldung ab 17.30 Uhr  
Start **Schulhaus Hoferberg:**  
um **18.00 Uhr** 60m  
ab **18.30 Uhr** 80m

Kategorien: MUKI's bis 35+  
Startgeld: 5 Fr.

mit Festwirtschaft  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Wir freuen uns auf Euch  
FTV Hauptwil

**SONNENSTOREN  
WINDSCHUTZWÄNDE**

- kompaktes, elegantes Design
- umfassendes Stoffsortiment
- hohe Stabilität

**Dirim AG** · Oberdorf 9a · CH-9213 Hauptwil  
www.dirim.ch · info@dirim.ch · T +41 (0)71 424 24 84

**ANNI'S**  
*Boutique*

MARKTGASSE 15  
9220 BISCHOFZELL  
[WWW.ANNISBOUTIQUE.CH](http://WWW.ANNISBOUTIQUE.CH)

ENTDECKEN SIE DIE VIELEN  
*Neuheiten*

## Gemeinsames Vorbereitungskonzert

auf das Kantonale Musikfest in Klosters GR bzw. Mels SG

**Pfingstmontag, 20. Mai 2024, 16.30 Uhr**  
**Mehrzweckhalle Hauptwil**

**Uniu da Musica Sagogn**  
**Musikgesellschaft Niederbüren**  
**Musikgesellschaft Brass Band Hauptwil**

Eintritt frei, freiwillige Kollekte



# TKB KÄSSELI-LEERTAG BISCHOFZELL

22. Mai 2024



Liebe Kinder

Bringt Eure gefüllten Sparkässeli am Mittwoch, 22. Mai 2024 bei der TKB Bischofszell vorbei – es lohnt sich! Habt Ihr mehr als zehn Franken auf Eurem Carlo-Konto gespart, gibt es zusätzliche fünf Franken von der TKB geschenkt!

*Wir freuen uns auf Euch.  
Euer Team der TKB Bischofszell*

Der Eisbär Carlo ist an diesem Tag von 13.30 Uhr bis 14.45 Uhr anwesend.



## Das Schweizer Hochbeet aus der Region.

**-10%  
RABATT**  
bis 30.6.2024



### Aus einheimischem Holz in Waldkirch gefertigt.

- Dank Baukastensystem durch eine Person zu montieren und demontieren
- Ohne Schrauben, einfach zusammenstecken
- Imprägnierung für eine lange Lebensdauer
- Profile aus Chromstahl
- Standardgrößen ab Lager
- Massanfertigung möglich

### Direktverkauf!

- Pfähle · Halbrundlatten · Zaunelemente
- Schnittwaren · Blumentröge · Palisaden

**Besuchen Sie jetzt unsere Ausstellung  
oder rufen Sie uns an!**

St. Pelagibergstrasse 34  
9205 Waldkirch



Holzimprägnierwerk AG

Tel. 071 433 10 33  
holzimpraegnierwerk.ch



## «SRF bi de Lüt – Heimweh»: Rückkehrer gesucht

Wir begleiten für die Doku-Serie «Heimweh» Rückkehrerinnen und Rückkehrer auf ihrer Reise zurück in die Heimat. Die Wege können unterschiedlich sein:

- Vom Ausland zurück in die Schweiz
- Von der Schweiz zurück ins Ausland
- Eine Rückkehr innerhalb der Schweiz – ins Heimatdorf, ins Elternhaus etc.

Wir suchen Personen, die den Schritt zurück in die Heimat machen und diesen von einer TV-Crew dokumentieren lassen.

Die Sendung ist für das Frühjahr 2025 geplant. Der Umzug sollte bis spätestens Ende 2024 erfolgen – früher ist kein Problem.

Kennen Sie solche Geschichten? Oder sind sie selbst ein Rückkehrer oder eine Rückkehrerin? Dann melde dich bei unserem Produzenten:

Rolf Elsener

[rolf.elsener@srf.ch](mailto:rolf.elsener@srf.ch)

+41 58 135 16 99

Alle bisherigen Staffeln der Doku-Serie finden Sie auf Play SRF.



**KOI**  
Kompetenzzentrum Integration  
Bezirk Weinfelden



# MULTIKULTI TREFFEN

Du bist Mutter oder Vater, Rentner oder Studentin, einheimisch oder eingewandert, hast Zeit zum Teilen und möchtest neue Leute kennenlernen?  
Dann laden wir dich ein zum Tee oder Kaffee vorbei zu kommen.  
Wir freuen uns, dich kennen zu lernen. 



**Wann:** 26. April 2024    03. Mai 2024    06. September 2024  
07. Juni 2024    04. Oktober 2024  
05. Juli 2024    01. November 2024  
09. August 2024    06. Dezember 2024

**Zeit:** 14.00 - 16.00 Uhr

**Wo:** Pestalozzistrasse 14, 8570 Weinfelden

**Kontakt:** KOI Weinfelden Tel.: 071 622 04 06  
andrea.keller@koibw.ch

Finanziert durch die Mitgliedsgemeinden:

Affeltrangen	Kradolf-Schönenberg
Berg	Märstetten
Bischofszell	Sulgen
Bürglen	Wigoltingen
Erlen	Weinfelden
Hauptwil-Gottshaus	Zihlschlacht-Sitterdorf
Hohentannen	

Weitere Informationen über:



**KOI**  
Kompetenzzentrum Integration  
Bezirk Weinfelden



# Sprachcafé 2024



Du lernst Deutsch?  
Du sprichst fließend Deutsch?

Mit **Herzlich**  
Kinderbetreuung! **Willkommen!**

**Daten 2024:** 19. Januar 2024    21. Juni 2024  
16. Februar 2024    23. August 2024  
15. März 2024    20. September 2024  
19. April 2024    25. Oktober 2024  
24. Mai 2024    15. November 2024

**Zeit:** 14.00 – 17.00 Uhr (kostenlos)

**Ort:** Pestalozzistrasse 14  
8570 Weinfelden

**Kontakt:** KOI Weinfelden, Tel.: 071 622 04 06  
Über: [www.koibw.ch](http://www.koibw.ch)

Finanziert durch die Mitgliedsgemeinden:

Affeltrangen	Kradolf-Schönenberg
Berg	Märstetten
Bischofszell	Sulgen
Bürglen	Wigoltingen
Erlen	Weinfelden
Hauptwil-Gottshaus	Zihlschlacht-Sitterdorf
Hohentannen	

Kontakt über:



Unterstützt durch den Integrationskredit des Bundes und des Kantons Thurgau



**Thurgau**



## Entrümpeln macht glücklich.

Clever ausmisten mit unserem Muldenservice.

Mulde online oder telefonisch bestellen und bequem und umweltgerecht entsorgen.

gschwend.ch  
Tel. 071 277 67 03

Standorte in Engelburg und Hauptwil

**GSCHWEND**  
TRANSPORT



biete Lösungen für:

- Ganze Holzschläge
- Fällen, Stücken usw. einzelner Bäume, auch in Gärten
- Pflegearbeiten im Wald

Forst- Gartenholzhauerei GmbH  
9213 Hauptwil  
078 / 923 76 76  
holz@benj-burkhart.ch

Kontaktieren Sie mich unverbindlich  
www.benj-burkhart.ch

## von innen gebildet sein.

DAS IST MEIN ANLIEGEN FÜR KINDER DIESER WELT.



### Kurse & Workshops Ergotherapie & Abklärung für Kinder in Waldkirch

Kinderyoga | Bewegte Kreativität  
Positive Psychologie | Emotionale Intelligenz

Olga Meier  
www.voninnengebildet.ch  
info@voninnengebildet.ch  
0789221207

Neue Termine  
Kinderyoga  
ab MAI

Mein Angebot gilt auch für Kindergärten & Schulen

## FDP

### Die Liberalen Bischqfzsell



Sibylle Moopaner  
Christoph Maurer  
Pascale Fässler-Bächinger  
Christian Hinterberger  
Roger Fanetti  
René Landenberger

## Wir danken herzlich für Ihre 248 Stimmen!

fdp-tg.ch

## Grossratswahlen 2024



## Kinder-Sprechstunde in der Polipraxis Waldkirch

Seit September 2023 bietet die Polipraxis Waldkirch neben der Hausärztlichen Sprechstunde von Dr. med. Thomas Ammann auch eine Pädiatrische Sprechstunde an.

**Eltern haben die Möglichkeit ihre Kinder jeweils an fünf Tagen in der Woche für die Kinderärztliche Sprechstunde anzumelden.** Kinder ab Geburt bis ins Jugendalter sind herzlich willkommen. Es werden Familien aus der Region berücksichtigt, welche noch keinen Kinderarzt / Kinderärztin haben.

Herr Dr. med. Ivo Iglowstein und Frau Dr. med. Mirjam Eilers, welche im Mai starten wird, werden die Sprechstunde künftig parallel zur hausärztlichen Versorgung weiterführen. Die Polipraxis bedankt sich bei den Herren Dr. med. Andras Hohl und Dr. med. Ivo Iglowstein für die geleistete Aufbauarbeit und heisst Frau Dr. med. Mirjam Eilers herzlich willkommen.

**Für weiterführende Fragen steht Ihnen die Polipraxis Waldkirch gerne zur Verfügung.**



Dorfstrasse 6a, 9205 Waldkirch  
Fon 071433 1513  
Mail polipraxis.waldkirch@hin.ch  
Web www.polipraxis.ch

Jetzt kaufen  
und Platz sparen!

Set Preis Fr. 1690.-  
inkl. MwSt. und VRG  
statt Fr. 3080.-

**AEG - Waschturm**  
Waschmaschine und Trockner  
**pezag24.ch**

Mit  
kostenlosem  
Zwischenbausatz!



Pezag Elektro AG  
9220 Bischofszell  
071 424 24 95  
haushaltgeraete@pezag.ch

**pezag** 24

**WIR EMPFEHLEN UNS FÜR**  
■ Familienfeiern ■ Geburtstagsessen  
■ Dankesessen ■ Leidmahle  
■ Versammlungen ■ Tagungen/Seminare

**INFRASTRUKTUR**  
■ 80 Plätze tagsüber  
■ 150 Plätze ab 19.00 Uhr  
■ Moderne technische Infrastruktur

**RESERVATION**  
Ihre Reservation nehmen wir gerne unter  
Tel. 071 424 03 00 entgegen.

**SATTELBOGEN**  
Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell  
info@sattelbogen.ch · www.sattelbogen.ch



SATTELBOGEN  
WOHNER · PFLEGER · BETREUER

SATTELBOGEN  
WOHNER · PFLEGER · BETREUER

### Öffentliche Veranstaltungen

**Bilderausstellung**  
Frau Wendy Helmes stellt  
im SATTELBOGEN-Restaurant  
ihre Zeichnungen und Gemälde  
mit gemischten Techniken wie Acryl,  
Öl, Spraypaint und Tinte aus.

Thema: «Vom Gipfel zum See»

**Sonntag**  
5. Mai, 10:00 Uhr

**Stadtmusik Bischofszell**  
Geburtstagsständchen

**Sonntag**  
26. Mai, 15:00 Uhr

**Jagdhornbläser Hubertus St. Gallen**

**Voranzeige**  
1. Juni  
11:00 Uhr – 16:00 Uhr

**SATTELBOGEN Fest**  
**Motto «Schlagerparty»**  
Unterhaltung  
• DJ Cocodrillo Sandmann  
• Hausführungen um 14:00 Uhr  
und um 15:00 Uhr  
Treffpunkt am Empfang  
• Musikalische Überraschung

Kulinarisches  
• Allerlei vom Grill à discrétion

**Anmeldung erwünscht**

Das SATTELBOGEN Restaurant ist täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr  
für Sie geöffnet. Abends auf Anfrage.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

SATTELBOGEN · Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell  
Tel. 071 424 03 00 · Fax 071 424 03 33  
Mail info@sattelbogen.ch · Internet www.sattelbogen.ch

**Sängerinnen  
und Sänger**

für unser **Projekt**  
**Weihnachtskonzert**  
am 17. November 2024

**Proben:** Dienstag 19.30 in der  
Aula Sandbänkli, Bischofszell

**Unser Repertoire**  
moderne und traditionelle Gospelsongs

Du darfst gerne zur Schnupperprobe kommen

Kontakt: 071 422 13 62 oder  
[gospelsingen@gmail.com](mailto:gospelsingen@gmail.com)



<https://gospelandmore-bischofszell.jimdofree.com>

# Schloss Hauptwil



Musikalische Auftritte • Schlossbesichtigung und Präsentation von Originalen aus dem Familienarchiv Gonzenbach • Kunstausstellung Karolina Hajok, Souvenirs des Reisens • Freier Zugang zu den Schlossgärten • Kasperletheater • Kinderkarussell ...

... und vieles mehr!

# Eröffnungsfeier 08.06.2024

10.00 - 18.30 Uhr (Ersatztermin: 15.06.24)

Festwirtschaft

Champagnerbar im Barockgarten

Kuchen & Co. der Schlossbäckerei ...

Mehr Infos und Änderungen können Sie auf unserer Website nachverfolgen.



Schloss Hauptwil 1  
CH - 9213 Hauptwil

[www.schloss-hauptwil.de](http://www.schloss-hauptwil.de)  
[info@schloss-hauptwil.ch](mailto:info@schloss-hauptwil.ch)



Live-Musik

MG Brass Band  
www.mgbbh.ch  
Hauptwil

Alpborn  
Alma



natürlich  
gesund  
cécile germann



Schenken Sie einen  
Gutschein zum Muttertag -  
Zeit, die gut tut!



Cécile Germann · Obertor 11 · 9220 Bischofszell · 077 508 84 96  
[info@praxis-natuerlich-gesund.ch](mailto:info@praxis-natuerlich-gesund.ch) · [www.praxis-natuerlich-gesund.ch](http://www.praxis-natuerlich-gesund.ch)



MARC GIRARD GMBH

Weierwis 10 | 9213 Hauptwil

071 422 29 43 | [girard-gaerten.ch](http://girard-gaerten.ch)





Jetzt isch Zyt für dä Gmüesabau im eigne Garte!

Immer am **Mittwoch**, 7.30 bis 9.00, büt i ä schöni Uswahl Setzlig a.

Dä Verchaufsstandort wechslet wöchentlich:

**Weierdamm: gradi Kalenderwoche**

**Rugglishueb: ungradi Kalenderwoche**

1. Verchaufstag: Mi, 03.04.2024 Weierdamm

S'letschi Datum: Mi, 14.08.2024 Rugglishueb

Sommerpause vom 22. Juli bis 4. August

Sehr gern chönd Setzlig au osserhalb von dene Zyte bstellt und i dä Rugglishueb abholt werde.

WhatsApp oder sms: 079 603 43 51

Mail: [dorfsetzlig@gmail.com](mailto:dorfsetzlig@gmail.com)

Wieteri Infos: [www.dorfsetzlig.yolasite.com](http://www.dorfsetzlig.yolasite.com)

**I freu mi uf viel Begegnige mit Gartefründe  
Carmen Hagmann**

**fässler**  
Schreinerei Holzbau Fenster



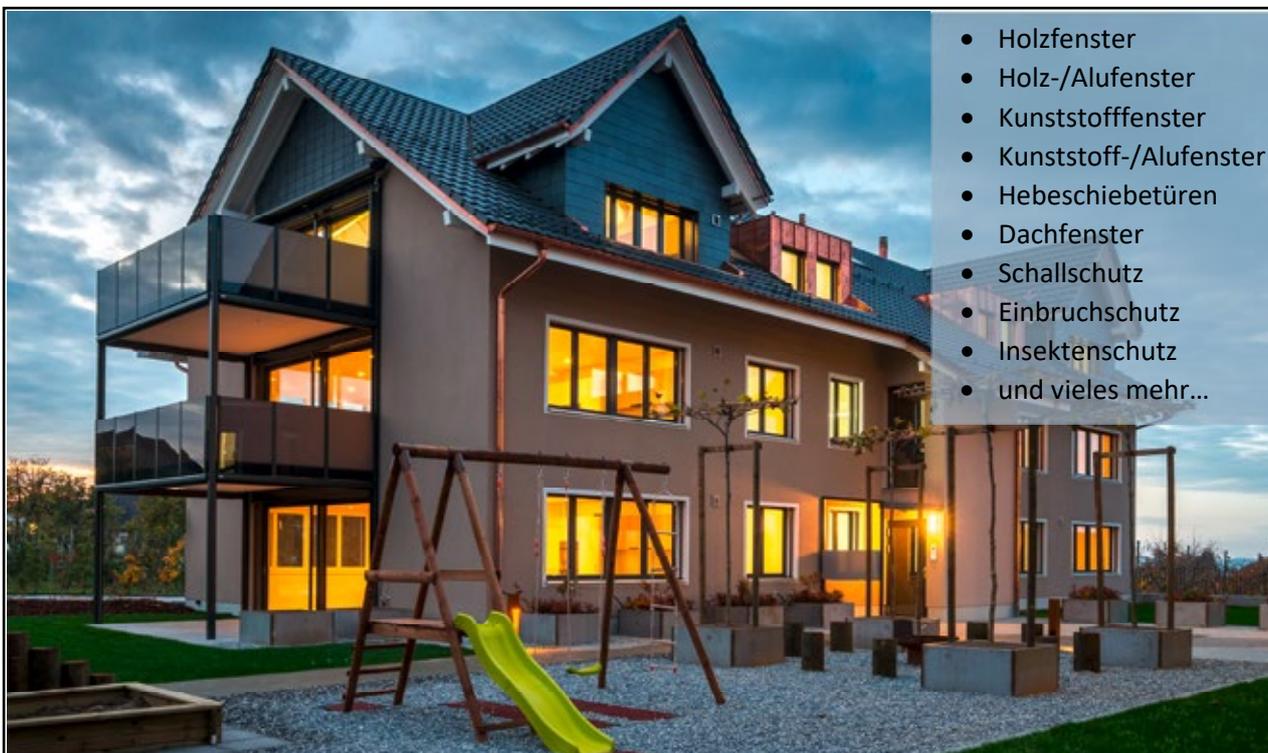
**Schreiner EFZ (m/w)**

**Zimmermann EFZ (m/w)**

**Offene  
Stellen!**

- ✓ Spannende Projekte
- ✓ Verantwortung
- ✓ Junges und aufgestelltes Team
- ✓ Attraktiver Lohn
- ✓ Berufliche Perspektiven

Interessiert? Weitere Infos findest du hier:



- Holzfenster
- Holz-/Alufenster
- Kunststofffenster
- Kunststoff-/Alufenster
- Hebeschiebetüren
- Dachfenster
- Schallschutz
- Einbruchschutz
- Insektenschutz
- und vieles mehr...

**fässler**  
Schreinerei Holzbau Fenster

Thomas Fässler AG Amriswilstrasse 45 8589 Satterdorf  
071 422 41 21 [www.tfag.ch](http://www.tfag.ch)

**Ihr moderner und regionaler  
Fachbetrieb für Fenster**



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum		Event	Verein / Veranstalter
05.05.	So	Führung Textilmuseum Sorntal „Chum und lueg“, offene Führung „Sticken mit Bruno“ 14.00 Uhr, Sorntal 398, Niederbüren	Textilmuseum Sorntal
05.05.	So	Kinderplauschfischen 07.00 Uhr, Weiherdamm Hauptwil	Sportfischerverein Hauptwil
08.05.	Mi	Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Rugglishueb	Carmen Hagmann
10.05.	Fr	Grünabfuhr Bitte in Containern bereitstellen	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
15.05.	Mi	Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Weiherdamm	Carmen Hagmann
16.05.	Do	Mütter- / Väterberatung 09.30 Uhr, Oberdorfst. 4 (FEG), Hauptwil	conex familia
20.05.	Mo	Vorbereitungskonzert 16.30 Uhr, MZH Hauptwil	Musikgesellschaft Brassband Hauptwil
22.05.	Mi	Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Rugglishueb	Carmen Hagmann
22.05.	Mi	Mittagstreff24 12.00 Uhr, Rest. Weierwis, Hauptwil	Mittagstreff24 Hauptwil-Gottshaus
22.05.	Mi	Erzähltreff 15.30 Uhr, Badi Bischofszell	mitenand -4
24.05.	Fr	De Schnellscht vo Hauptwil- Gottshaus 18.00 Uhr, Schulhaus Hoferberg	Frauenturnverein Hauptwil
26.05.	So	Führung Textilmuseum Sorntal «Schweiz. Museumstag», offene Führung «Allgemein», 14.00 Uhr, Sorntal 398, Niederbüren	Textilmuseum Sorntal
27.05.	Mo	Beikost-Kurse 09.00 Uhr, Bleicherweg 6, Jugendhaus Bischofszell	mitenand -4
27.05.	Mo	Frauentreffpunkt 14.00 Uhr, Gruppenraum Weiherwald 4, Hauptwil	ökumenischer Frauentreffpunkt
29.05.	Mi	Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Weiherdamm	Carmen Hagmann
30.05.	Do	Papier/Karton Sammlung Gottshaus	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
30.05.	Do	Grünabfuhr Bitte in Containern bereitstellen	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
31.05.	Fr	Erzähltreff 09.45 Uhr, Bibliothek Bischofszell	mitenand -4